

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 70 (1952)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

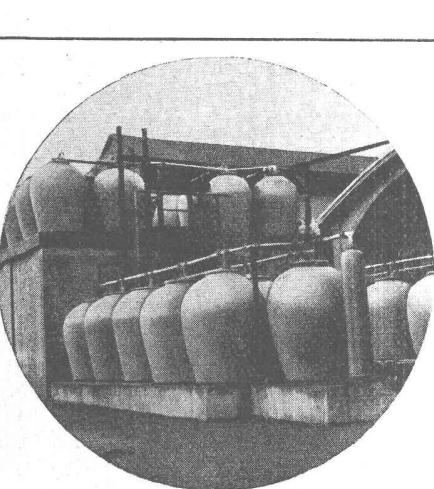
SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. W. JEGHER*Fenster**Kiefer Zürich***Schindler-Aufzüge**

ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

**STEINZEUG EMBRACH**

garantiert säurebeständig

Chemisches Steinzeug für stärkste chemische Beanspruchung**Embrachit** für rasche Wärmewechsel**Thermosil** speziell wärmeleitend**Embrit** für Elektro-Isolierkörper und hohe mechanische Beanspruchung**Kanalisations-Steinzeug** für Bauwesen und Landwirtschaft**Steinzeugfabrik Embrach AG.**für Kanalisation und chemische Industrie
Embrach (Kt. Zürich) Tel. (051) 96 23 21**Verlag**W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39**Bezugspreise**

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

12 Monate Schweiz Ausland	6 Monate Schweiz Ausland	3 Monate Schweiz Ausland
66.—	72.—	33.—

36.— 16.50 18.—
Für Mitglieder des S. I. A., der G. E. P.
und des Schweiz. Technischen Verbandes,
sowie für Studierende der ETH er-
mässigte Preis-Kategorien nach Tarif.**Anzeigen-Verwaltung**Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-
quai 94 / Tel. 326817 / Postcheck VIII 1027**INHALT**

Ausbau der Wasserkräfte im Oberhasli. Von H. Juillard	677*
Auslese von Werkstattmeistern	682
40 Jahre Sulzer-Diesel-Traktion	683*
Gedanken zu einem Vortrag von Prof. Alwin Seifert. Von W. Burger, H. Marti	687*

MITTEILUNGEN

Wasserkraftwerk Kemano, Kanada	688
Gemeinschaftskraftwerk Göscheneralp, Neuzeitliche Beleuchtung. Oerlikon-Turbo-Gruppe von 57 000 kW für Spanien. Vereinigung Schweiz. Betriebsingenieure. Festigkeitsberechnung von Keilrohren. Elektromagnetische Kupplungen	689

LITERATUR

Stiftskirche von Schönenwerd, von G. Loertscher	689
Kapitelle der Kathedrale Saint-Pierre in Genf, von H. Maurer. Neuerscheinungen	690

NEKROLOGE

F. Trümppy	690
----------------------	-----

WETTBEWERBE

Schweizer-Spital in Paris	690
-------------------------------------	-----

VORTRAGSKALENDER	690
----------------------------	-----

SIEGWART-GLAS

Schweiz. Glasindustrie

Siegwart & Co. A.-G.

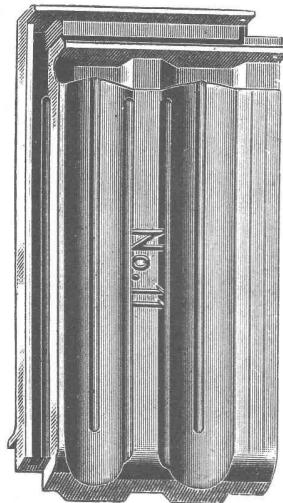
Küssnacht



am Rigi

SIEGWART

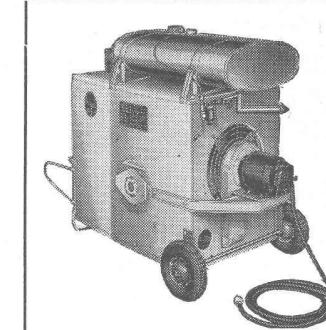
Telephon (041) 8113 33

**GLASZIEGEL**

aller Art

GLASBAUSTEINE

System Falconnier

**Luftheizapparat**
Herman Nelson

*hilft Ihnen,
im Winter durchzuarbeiten*

Austrocknen von Räumen und Neubauten

Ermöglichung von Betonbauten bei Gefriertemperaturen

Prov. Raumheizung von Werkstätten, Remisen etc.

Auf- und Vorwärmung von Motoren und Maschinen

**Grosse Wärmeleistung, wirtschaftlich und einfach
im Betrieb**

Prospekte und Offerten durch Generalvertreter:

RIWOSA AG. - ZÜRICH 32

vorm. Wothon GmbH.

Telephon (051) 24 45 54

Witikonerstrasse 80

OERTLIModerne, geräuschlose
vollautomatische**Schwerölfeuerungen**

arbeiten vorteilhaft in:

Anstalten

Spitäler

Verwaltungsgebäuden

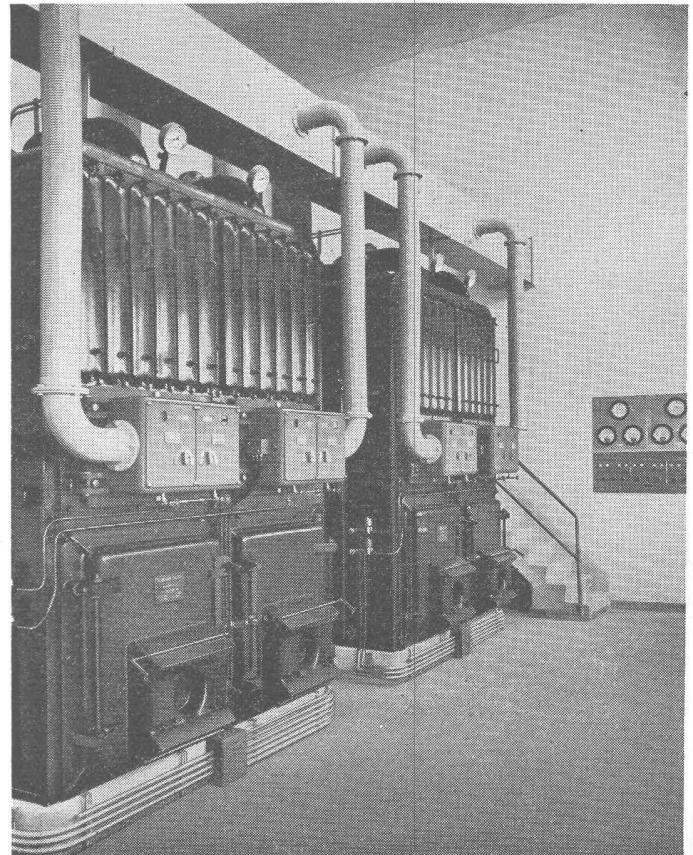
Siedlungen und

Wohnkolonien

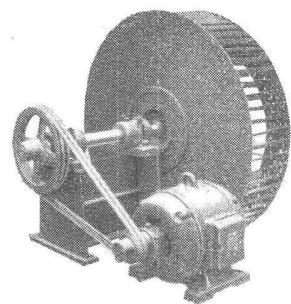
Ing. W. OERTLI AG. ZÜRICH

Automat. Feuerungen

Beustweg 12 Tel. 34 10 11 / 12 / 13



**geräuschlose
Ventilatoren**



Zentrifugal- und Schrauben-
Ventilatoren für alle Anwen-
dungsgebiete. — Elektro-
motoren in jeder Bauform.



G. Meidinger & Cie., Basel 4

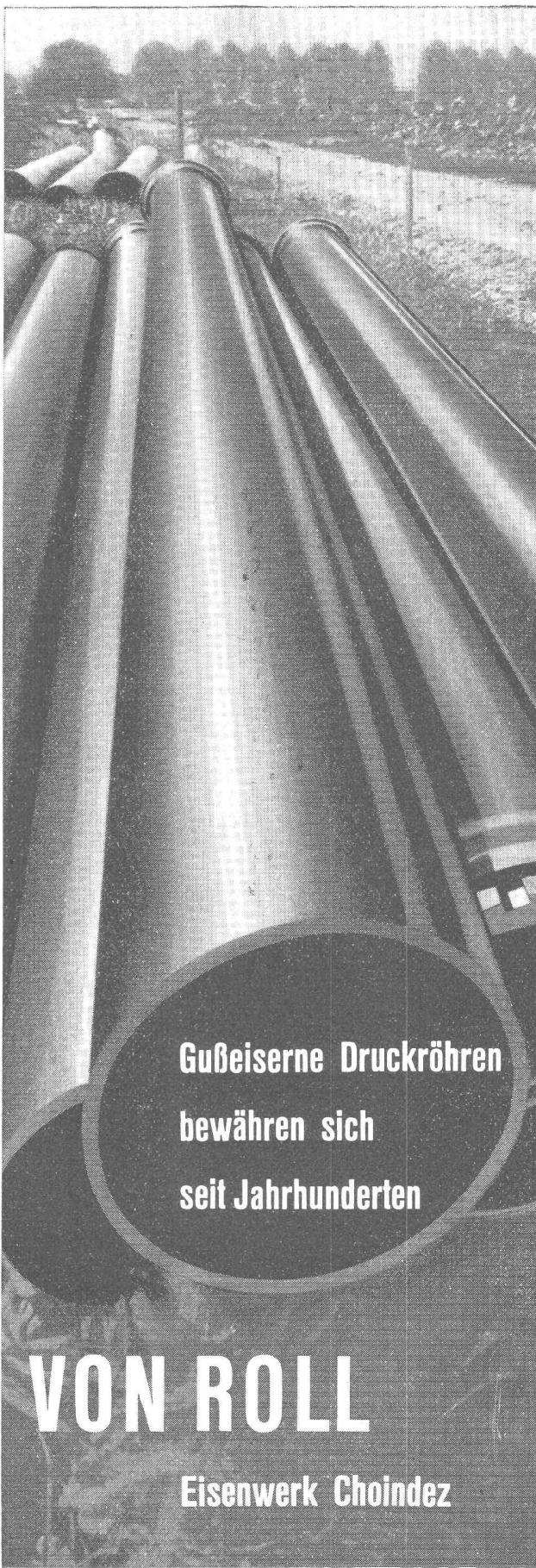
Telephon (061) 2 97 65



FRITZ HAUG AG.
MASCHINENFABRIK
ST. GALLEN

Tel. (071) 2 64 37

967



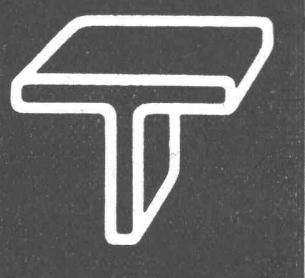
**Gußeiserne Druckröhren
bewähren sich
seit Jahrhunderten**

VON ROLL

Eisenwerk Choindez

Seilbahnen
Seilwinden
Transport-
Anlagen
für jeden Zweck

L+E. Küpfer Maschinenfabrik **STEFFISBURG**



Kittlose Verglasungen

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 72471
ZÜRICH TEL. (051) 232301

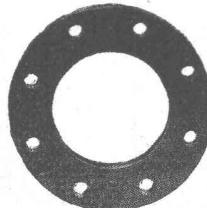


Belagsarbeiten Post Flims-Waldhaus

Stuag

**Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.**

**FLANSCHEN
SCHMIEDESTÜCKE
TANKS**



STEINEMANN FLAWIL
Hammerwerke
Tel. (071) 83812/13



Flumser Steinwolle

Neuheit!

für billigere Wärme-Isolation



Wärmeleitzahl 0,035

nur 3 kg per m²;

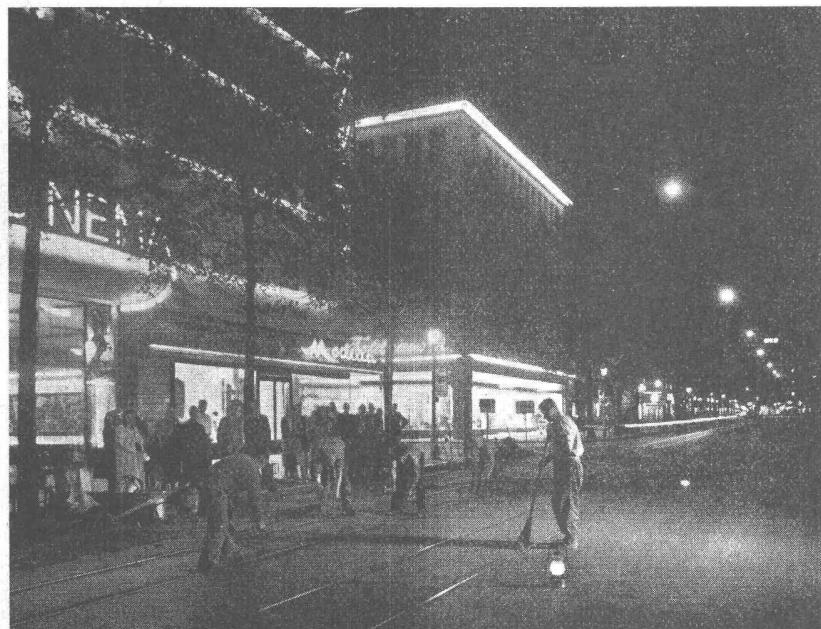
bequeme Schüttung

handliche 10 kg-Säcke

Flumser Steinwolle sticht nicht

Prospekt und Muster unverbindlich

Schmelzwerk Spoerry, Flums Tel. (085) 831 48



dauernd elastisch
bleibender

Fugenkitt

Ersetzen der Ausgussmasse mit plastischem Fugenkitt P ALTOX
längs den Tramgeleisen der Bahnhofstrasse Zürich

MEYNADIER

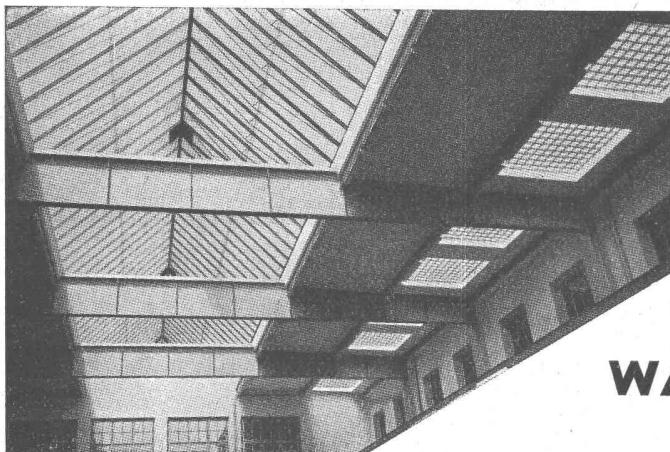
M E Y N A D I E R & C I E . A G .

ZÜRICH
BERN

Vulkanstrasse 110
Murfenstrasse 36

Telephon 52 22 11
Telephon 2 90 51

PALTOX, der teerfreie Kitt von
dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt
verwendbar, zur Abdichtung von Dilatations-, Versetz- und Standfugen, in Ter-
rassenböden, Schwimmbädern, Beton-
strassen, Flugpisten, Oberlichtern usw.



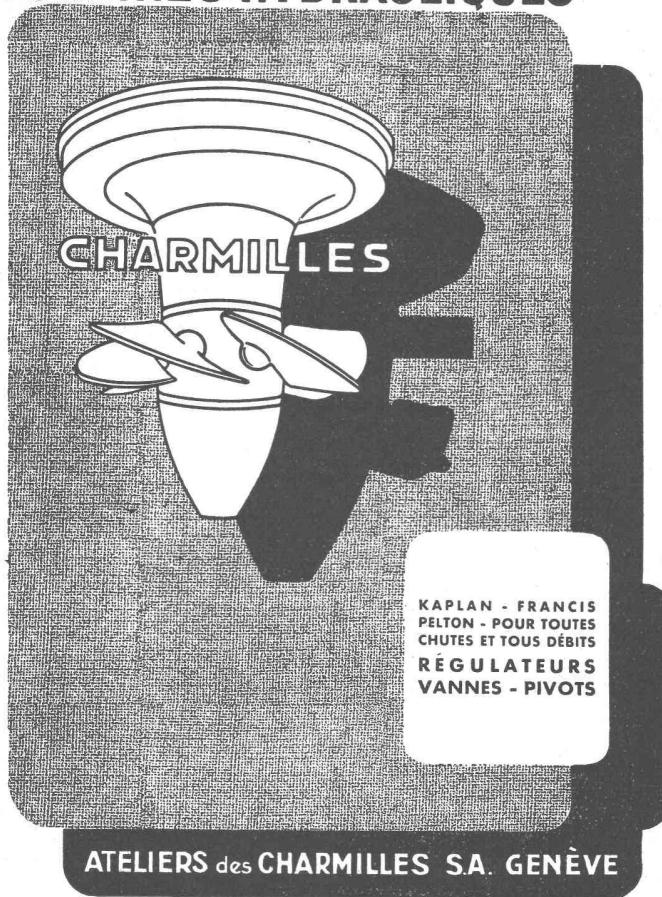
Kittlose

Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

Glasbaustein-Wände**WALTHER & MÜLLER • BERN**

Telephon (031) 2.49 12

TURBINES HYDRAULIQUES

R. RIGLING & CO.
Holzkonstruktionen

Hallen
Fabrikbauten
Treppenbau

Zürich - Oerlikon
Leutschenbachstr. 44
Telephon (051) 468225
Briefadresse: Postfach Zürich 50



BLEICYANAMID DK 825

Das wirtschaftliche Rostschutzmittel

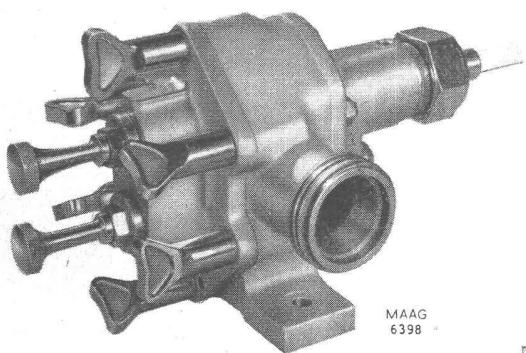
Hersteller des Pigmentes:
Duisburger Kupferhütte, Duisburg

Auskünfte erteilt:

Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel, Zürich

Kreuzplatz-Ottenweg 30

Telephon (051) 34 26 30



MAAG
6398 -

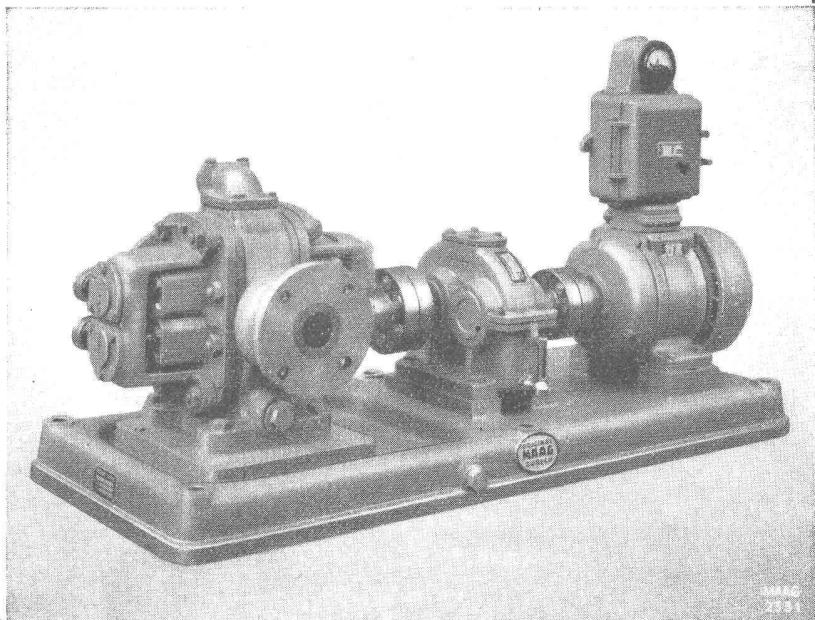
MAAG-Zahnradpumpe, Typ P-60 M
zur Förderung von Milch

MAAG

Zahnrad-Pumpengruppen zur
Förderung von Schokoladenmasse,
Kakao und Milch

Rechts: MAAG - Zahnrad - Pumpengruppe,
Typ MP-65-A mit Heizmantel zur Förderung
von Schokoladenbrei oder Kakaobrei.

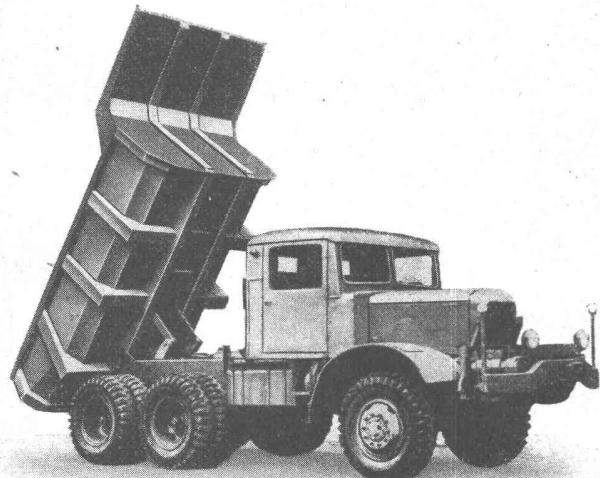
**MAAG-ZAHNRÄDER AG.
ZÜRICH**



FRIGORIT KORK

Seit langem bewährt

**Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen**



KIPPER

für 3—15 Tonnen.

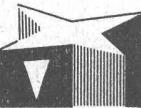
Muldenkipper, 3-Seitenkipper-Anhänger

GEBR. MOSER & CIE., BERN

Anhänger + Kipper

Schwarztorstrasse 101 Telephon (031) 5 32 15

Rostfreie Sternfensternägel



INCA

Haben sich seit Jahren bewährt

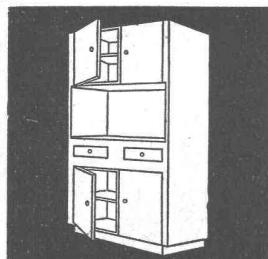
Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen

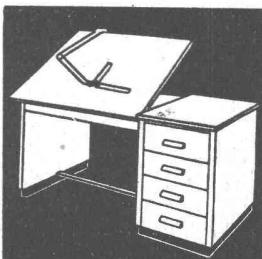
Fahrikant-

INJECTA

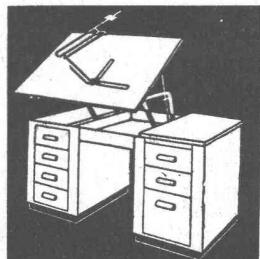
Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77



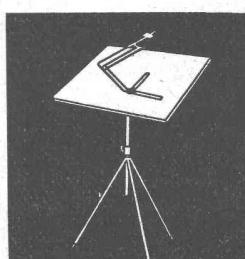
NORM-KÜCHENMÖBEL
Türen und allgemeine
Bauschreinerarbeiten



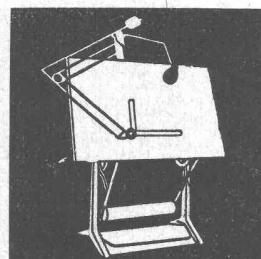
RWD-ARCHITEKT
18 Typen Pulte
vertikal ab Fr. 185.—



RWD-HOVEKO
vertikal und horizontal
8 Typen ab Fr. 510.—
+ Patent +



RWD-REX und PERFEKT
Ständer REX Fr. 68
Zeichenmaschinen ab Fr. 75
Reissbrett 65x95 cm Fr. 26.



RWD-EXACTA
henmaschine Fr. 820.-
sbrett 100/150 cm „ 78.-
henständer „ 300.-
ausländische Patente

**Giesserei,
Maschinen- und Möbelfabrik**

REPPISCH-WERK AG, DIETIKON-ZÜRICH (Schweiz) Telefon 91 81 03

„Vorbeugen kostet weniger als heilen“

Dies gilt für Rheuma und für Herzübel, hat aber auch in der Bau-branche Gültigkeit. Das bisschen Geld, welches nötig ist, um nach dem Eindecken eines Rohbaues alles Abbrandholz dauernd gegen tierische und pflanzliche Schädlinge zu schützen und für vieles andere Ungeziefer dauernd unbewohnbar zu machen, ist eine gute Kapitalanlage. Alle diese Vorteile bürgen Ihnen für eine zufriedene Kundschaft. Die beste Garantie auf lange Sicht bietet das von Geigy hergestellte Holzimprägnierungsmittel ARBEZOL-K, das einzige in der Schweiz existierende Holzschutzmittel mit DDT-Kontaktwirkstoffen. Ein Liter gebrauchsfertige Lösung stellt sich auf 75 Rp. und reicht für zweimaliges Streichen oder Besprühen von 5 m² Holzfläche. **Also befragen die reinen Materialkosten nur 15 Rp. pro Quadratmeter Holzfläche!** ARBEZOL-K ist billiger als Imprägniersalze oder Karbolineum und dank dem weltberühmten DDT so wirksam, dass die Dachräume völlig ungezieferfrei bleiben. Das

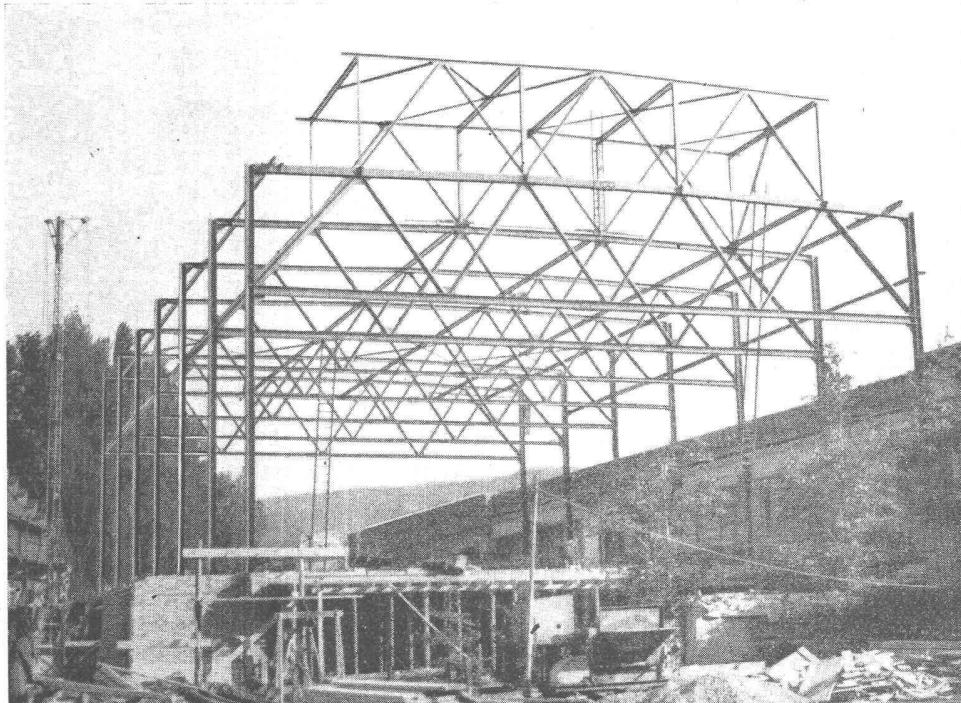
Produkt ist farblos, wenige Tage nach der Anwendung schon geruchfrei, und für Menschen und Haustiere vollständig unschädlich. Damit die erfolgte Imprägnierung z. B. bei Balkenköpfen nachweisbar bleibt, wird auf Wunsch ein geeigneter Farbstoff gratis mitgeliefert.

Der Feuchtigkeitsgehalt des Holzes spielt für die Imprägnierung mit ARBEZOL-K keine Rolle, denn dieses Produkt ist speziell für diesen Zweck geschaffen worden. Selbst abnormal feuchtes Holz verbürgt ohne weiteres 100 %ige Resultate. Die Abgabe von ARBEZOL-K an Verbraucher in der Schweiz erfolgt ausschliesslich durch die Holzkonservierungsfirma A. Benz & Cie., Albisstrasse 28, Zürich 2/38, Telephon (051) 45 15 18, und zwar als Konzentrat in Kannen von 5, 10 und 25 kg zu Fr. 9.40 per kg. 1 Kilo Konzentrat, mit 12½ Liter Wasser verdünnt, ergibt 13½ Liter gebrauchsfertige Lösung und reicht für die Behandlung von 60 bis 65 m² Holzwerk.

HUBSCHER & CO. SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 5 35 19



Spinnerei-Anbau



Ventilations-Anlagen

nach eigenen Entwicklungen.
Sämtliche lufttechnischen Anlagen für Industrie und Gewerbe.
Verlangen Sie unseren Besuch,
wir beraten Sie gerne.

**Luftheizungen
Klima-Anlagen**

VENTILATOR A.G. STAEEFA
Staefa bei Zürich • Tel. 93.01.36
Spezialisiert seit 1890



Berechnung
Beratung
Projekte
Offerten
Pläne

Stahlbau
Wartmann & Cie. AG.

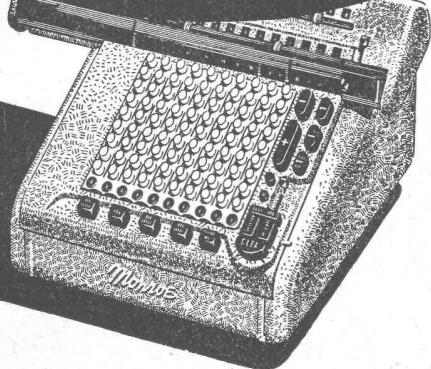
Ingenieurbureau Zürich
Postfach Zürich 24
Tel. (051) 34 27 31



Mit der Monroe geht alles viel leichter

monroe

RECHENMASCHINE



Verlangen Sie bitte Prospekt Nr. 9/301
oder unverbindliche Vorführung



J.F. Pfeiffer
A/G

ZÜRICH LÖWENSTR. 61 TEL. (051) 25 16 80
BASEL BERN CHUR LUZERN

DIFFERENZ-DRUCKREGLER

für kabellose Pumpensteuerung

SAUTER

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

GITTERROSTE
vielseitig verwendbar

als Abdeckungen, Zwischenböden,
Treppen, Baumroste, Schuhkratzroste
Belastung bis 3 Tonnen
Fabrikation durch

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Allmendstr. 7, ZÜRICH 2, Tel. 051 / 25 79 80